

2019 TPC 聯合靈修會



美國基督長老教會
南加州台灣人長老教會聯合會

主題:

活出基督：突破 更新

Murrieta Hot Springs Christian Conference Center
39405 Murrieta Hot Springs Rd. Murrieta, CA 92563
June 7- June 9, 2019

2019 年 TPC 聯合家庭靈修會手冊 目錄

靈修會參加者需知	3	靈修會日程表	封底
營會概述	3	營區地圖	封底
講員介紹	3		
開會禮拜	4		
6月8日早禱	9	6月9日早禱:	24
第一講: 『約拿的困擾一個人心思意念的突破』	10	聖靈降臨主日禮拜程序	26
第二講: 『約伯的苦難一家庭信仰的更新』	12	靈修會事工分擔	32
第三講: 『活出基督—認識三一真神上帝』	14	南加州台灣人基督長老教會一覽	33

營會概述:

我們活在一個迅速變化的時代，社會強調脫離陳舊，創造更有品質的生活，迎接更加美好的未來。

從個人而言，或許今天你我屬靈生命疲乏無力，極想要有所改變；從教會整體而言，我們希望信徒都能夠成為門徒，成長而活出活潑有生命力的見證。

讓我們一起來學習、分享如何讓信仰生活化，靠主的能力來突破，更新。

講員介紹

張景祥牧師

台灣高雄人，台南神學院畢業。曾在屏東枋寮長老教會牧會兩年。普林斯頓神學院、神學碩士、牧範學博士(D. Min.)。在紐約市史德頓島開拓第一個恩光基督教會，並牧養33年，退休之後繼續在開拓的第二堂恩光教會(在貝賽堂)。牧會20餘年，並拓展第三堂(在道格拉斯頓Douglaston)及第四堂(在布朗士 Bronx)。

曾任美國歸正教會(Reformed Church in America, RCA) 紐約中會、紐約大會、全國(包括加拿大)總會議長。現任紐約皇后區中會議長。

著作：聖經注釋：『彌迦書』、『撒迦利亞書』、『瑪拉基書』(香港基督教文藝出版社)，『臨終及死後的奧秘』(台灣雅歌出版社)。

家庭：牧師娘蔡素真，南神普林斯頓神學院畢業。2個兒子，5個孫女，1個孫兒。

2019 年 TPC 聯合家庭靈修會參加者需知

親愛的主內兄弟姐妹平安：

非常歡迎您們來參加 2019 年 TPC 聯合家庭靈修會。下列是靈修會中須知的事項。

1. 本靈修會分台語營、英文營、兒童營，以三個不同的節目同時進行，請用祈禱的心，從頭參加到最後。
2. 營地作息時間沒人按鈴敲鐘，因此請大家按作息時間表準時到講堂。
3. 請記得自己的宿舍名稱及房間號碼。
4. 隨身攜帶房間鑰匙、手冊及聖經。
5. 每天早晨 6:30-7:30am 自己安靜靈修，大會提供早晨讚美操，歡迎參加。
6. 營地規定，不能帶寵物，不能在課堂或餐廳吃自己帶的食物，不能在營地賣東西，不能放世俗歌曲或舞蹈。
7. 房間的鑰匙，退房時要交還，遺失或未交還者需負擔工本費十元。
8. 名牌袋，請於退房時交還，以便明年繼續使用。
9. 請儘量找機會與其他教會之兄弟姐妹認識、交誼。
10. 靈修會中有關事務性問題，請與李仁豪牧師接洽。有關節目的問題，請與蘇惠智牧師接洽。
11. 每一個 Lodge 的 lobby 都有一個聯絡電話，可以撥 0 (zero)，請求服務處用高爾夫球車接送您到聚會地點。
12. 本聚會地點的網路名稱是：Network Wireless, Password 是 matthew2520

退房需知

1. 請在您離開房間時，稍做整理
 2. 每房間請委託一人到禮拜堂歸還所有房間鑰匙，若有遺失，每支十元
 3. 請將吊袋的繩索裝入上層的夾層內，請拉上拉鍊
-
1. Please clean up before checking out your room
 2. Please assign one person of your own room to return all keys to the Sanctuary
 3. Please put the string of the pouch into the top pocket and then zip it up

6月7日 8:15 PM

開會禮拜

司會/ 證道
李仁豪 牧師

序 樂

宣 召

聖 詩

149B 首 美妙主耶穌

會眾

祈 禱

李仁豪 牧師

啟 應

啟應文 26 篇

會眾

聖 經

創世記 11 章: 1-9 節

李仁豪 牧師

約翰福音 14 章 8-17 節

証 道

「住在誰家？」

李仁豪 牧師

聖 詩

480 首 我心大歡喜,主站身邊

會眾一同

祝 禱

李仁豪 牧師

美妙主耶穌

FAIREST LORD JESUS

149B

SCHÖNSTER HERR JESU
5 5 8 5 5 8

Melody from Münster Gesangbuch, 1677

1. 美 妙 主 的 耶 穌， 萬 物 祢 眷 顧， 祢 本 是 神 成
2. 青 翠 的 草 埔， 樹 林 的 所 甘 露， 春 天 是 美 麗 罪 樹 歡
3. 美 妙 的 君 王， 萬 樹 萬 邦 所 敬 奉， 爲 我 着 我 罪 歡

做 世 人， 主 我 所 信 仰， 主 我 所 尊 崇，
木 草 花 世， 攬 不 光 與 耶 尊 貴， 恩 典 與 耶 慈 悲，
喜 降 世， 榮 光 與 尊 貴， 恩 典 與 耶 慈 悲，

我 祢 永 歡 喜 主 做 我 君 王 阿 們。
使 遠 到 憂 傷 變 快 樂 們。
遠 到 永 遠 攬 屬 祢 們。

啟應文 26

厝宅若不是耶和華起造
起造它的人就空空服勞

城池若不是耶和華顧守
就顧守的人就空空徹醒

恁早早起, 晏晏睡
食勞碌所得著的飯, 亦是空空

凡若敬畏耶和華, 行在祂的路的
彼號人有福氣

你要食你手服勞所得著的
你要享福, 事事亨通

你的妻在你的厝的房內
親像結多多果子的葡萄樹

你的兒子圍著你的桌
親像橄欖栽

看啊, 敬畏耶和華的人
的確必如此得著福氣

耶和華必從錫安賜福你
你一生必看見耶路撒冷的福氣

你必看見你的子的子
願平安歸於以色列

經文： 【創世記11章 1-9節】

- 11:1 彼時，天下的口音、言語攏一樣。
- 11:2 徙去東勢的時陣，佇示拿地抵著一片的平洋，就住佇遐。
- 11:3 大家參詳講：「來啊！咱著做磚，燒互伊熟。」有磚通替石，閣有石油通替灰土。
- 11:4 閣講：「來啊！咱著起城及塔，塔頂抵天，為咱立一個名，免得咱四散佇全地。」
- 11:5 耶和華降臨，欲看世間人所起的城及塔。
- 11:6 耶和華講：「看啊！諸個百姓攏合一，言語亦一樣，現今已經起手做此個事，以後所欲做的無一項會禁止。
- 11:7 來啊！咱落來去，佇遐拍亂的口音，互的言語大家相通。」
- 11:8 對按呢耶和華互對遐四散佇全地；就停工，無起彼個城。
- 11:9 所以彼個城名叫巴別，因為耶和華佇遐拍亂天下的言語，耶和華互人對遐四散佇全地上。

經文： 【約翰福音14章 8-17節】

- 14:8 腓力給伊講：「主啊，用父互阮看，就夠額。」
- 14:9 耶穌給伊講：「腓力，我及恁到即久，你猶毋識我嗎？已經看見我的，就是看見父；你怎樣講『用父互阮看』啊？」
- 14:10 我佇父，父亦佇我，你毋信嗎？我所給恁講的話，毋是出行家已來講，就是父住佇我來行伊的代誌。
- 14:11 我佇父，父佇我，恁著信我；若無，就著因為所行的事來信我。
- 14:12 我實實給恁講，信我的人，我所行的伊欲行伊，就比諸個事卡大的亦欲行伊，因為我歸佇父。
- 14:13 恁佇我的名凡所求的，我欲行伊，互父佇子得著榮光。
- 14:14 恁若佇我的名有所求我的，我欲行伊。」
- 14:15 「恁若疼我，就欲守我的命令。
- 14:16 我亦欲對父求，就伊欲用閣一個保惠師互恁，互伊永遠及恁住，
- 14:17 就是真理的神，世間所接納的；因為無看見伊，閣毋識伊。獨獨恁識伊，因為伊及恁相及住，閣欲佇恁。

480

我心大歡喜，主站身邊

BLESSED ASSURANCE JESUS IS MINE

BLESSED ASSURANCE

9 9 9 9 Refrain

PHOEBE PALMER KNAPP, 1839—1908

1. 我心大歡喜主站身邊，雖然在世界如準在天，
 2. 虔誠來順服心內安寧，天堂的福氣如在目前，
 3. 專心來順服凡事平安，信靠我救主福氣無限，

做上帝後嗣滿心歡喜，救主用寶血洗我清氣。
 天使亦降落與我往來，播揚主耶穌慈悲仁愛。
 儆醒來聽候盼望主來，站在主耶穌滿心仁愛。

Refrain

(和)今我愛播揚冥日讚美，為我主耶穌贖罪功勞。

今我愛播揚冥日讚美，為我主耶穌贖罪功勞。阿們。

滿足的喜樂

Irvine教會 許晟愷 牧師

經文：【詩篇 36】

- 36:1 歹人的罪過有話佇我的心講：伊的目矙中無驚上帝！
- 36:2 因為佇伊的目矙內伊家己諂媚，拍算伊的罪惡永露現，受怨恨。
- 36:3 伊嘴內的話攏是罪惡及奸詐；伊及智慧好的所行已經斷絕。
- 36:4 伊佇眠床圖謀罪惡，伊定著意思倚佇姆好的路，伊無怨恨歹代。
- 36:5 耶和華啊，你的慈愛是佇天裡；你的信實到佇穹蒼。
- 36:6 你的義親像極高的山；你的判斷是親像深淵。耶和華啊，人及精牲，你攏保護。
- 36:7 上帝啊，你的慈愛怎樣許寶貝啊！世間人匿佇你翅股的致蔭下。
- 36:8 欲因為你的厝的好物得著飽足；你亦欲互飲你快樂的河水。
- 36:9 因為，活命的源頭在佇你遐；佇你的光，阮欲看見光。
- 36:10 願你常常施慈愛互識你的人，常常用你的公義施互心內正直的人。
- 36:11 姆通容允驕傲的人的腳矙踏我；姆通容允兇惡的人的手趕逐我。
- 36:12 佇遐，做歹的人已經倒落去；伊受摔倒，會閣起來。

『約拿的困擾—
個人心思意念的突破』

張景祥 牧師

經文：【約拿書 4:1-11】

4:1 總是此個事約拿真無歡喜，大大受氣，

4:2 就祈禱耶和華講：「耶和華啊，今求你，我佇本國的時豈唔是按呢講？所以我趕緊走去他施，因為我知你是有恩典的上帝，充滿憐憫，無快受氣，有豐盛的慈愛，閣退悔所講欲降落的災禍。

4:3 耶和華啊，今求你取我的生命！因為我死比活卡好。」

4:4 耶和華講：「你按呢受氣合理嗎？」

4:5 對按呢約拿出城，坐佇城的東勢，佇遐為家己搭寮仔，坐佇蔭影下，愛欲看彼個城到底怎樣。

4:6 耶和華上帝備辦一欖蓖麻(pi-môa)，互伊發生卡高約拿，做蔭影遮伊的頭殼，互伊免艱苦；約拿因為此欖蓖麻大大歡喜。

4:7 總是隔日天晡光，上帝備辦一尾蟲。食此欖蓖麻，致到枯焦。

4:8 日出的時，上帝備辦炎熱的東風，閣日曝約拿的頭殼，互伊昏去，伊就為家己求死，講：「我死比活卡好！」

4:9 上帝對約拿講：「你因為此欖蓖麻受氣合理嗎？」應講：「我受氣到死，亦合理！」

4:10 耶和華講：「此欖蓖麻你無為伊著磨，你無互伊大欖；一暝發生，一暝死去，你猶久疼惜；

4:11 何況我，我豈唔著疼惜尼尼微此個大城嗎？其中會分別左右手者唔若十二萬，閣有多多精牲？」

1. 約拿的時代：
2. 約拿的呼召：
3. 約拿的回應：
4. 結果如何？
5. 我們台美人的處境與困擾？
6. 我們應如何回應？
7. 我們應如何突破？

心得筆記

『約伯的苦難—
家庭信仰的更新』

張景祥 牧師

經文:【約伯記 2:1-13】

2:1 閣有一日，上帝許個子來家已倚佇耶和華的面前，撒但也來佇中間，家已倚佇耶和華的面前。

2:2 耶和華對撒但講：「你對叨落來？」撒但應耶和華講：「我佇地上行來行去，遍行佇遐，對遐來。」

2:3 耶和華對撒但講：「你有留心佇我的奴僕約伯嗎？因為地上無人親像伊完全閣正直，敬畏上帝，離開諸個歹。你雖然激我攻擊伊，無因端毀壞伊，伊猶原執守伊的純全。」

2:4 撒但應耶和華講：「用皮換皮，人為著伊的生命，願了伊一切所有的。」

2:5 總是你伸你的手磕著伊的骨及伊的肉，就伊欲當面棄絕你。」

2:6 耶和華對撒但講：「看啊，伊佇你的手頭，獨獨著留伊的生命。」

2:7 撒但就對耶和華的面前出去，拍約伯，互伊對腳底到頭殼頂生毒瘡。

2:8 伊就用瓦片坯(hāu-phian-phè)來扒(pê)身軀，坐佇火灰中。

2:9 伊的某就對伊講：「你猶久執守你的純全嗎？著棄絕上帝，來死！」

2:10 若是約伯對伊講：「你講話是親像許個戇的婦仁人所啲講的。怎樣呢！咱對上帝受福氣，豈無對伊受災禍嗎？」佇這一切的事約伯並無對伊的嘴來犯罪。

2:11 彼時約伯三個朋友聽見伊抵著一切的苦難，逐個對的所在來，就是提幔人以利法、書亞人比勒達、拿瑪人瑣法，相約相及來悲傷，安慰伊。

2:12 遠遠擡目看，認得伊，就大聲啼哭。逐人拆裂外衫，向天撒土粉，佇家己的頭殼。

2:13 就及伊坐佇土腳七日七暝，無及伊講一句，因為看見伊的痛苦真大。

1. 約伯的苦難原因？

2. 好朋友的規勸：

3. 終極的關懷：個人、家庭的更新

4. 今日我們的改變與更新，可能嗎？

心得筆記

經文:【腓立比書2: 1-11】

- 2:1 所以，若佇基督有甚麼勸勉，抑是甚麼仁愛的安慰，抑是有聖神的甚麼交通，抑是有甚麼慈悲憐憫，
- 2:2 恁著互我的歡喜充滿，就是同心志，同仁愛，心神和合，心志專一。
- 2:3 凡事莫得為著結黨，抑是為著空空的榮光來做；獨獨大家用謙遜的心，看別人卡贏佇本身。
- 2:4 恁逐人莫得顧家己的事，也著顧別人的事。
- 2:5 恁著有基督耶穌的心做心：
- 2:6 伊本有上帝的形狀，無掠及上帝平等做所著執守的；
- 2:7 反轉傾空家己，取奴僕的形狀，成做人的樣相；
- 2:8 已經有親像人的款式，就屈)家己，順服到佇死，甚至死佇十字架。
- 2:9 所以，上帝高升伊極高，賞賜伊彼個名過佇萬名的頂面的，
- 2:10 互見若佇天、佇地，及佇地下的，佇耶穌的名無一個腳頭窩姆跪拜，
- 2:11 無一個嘴姆稱呼「耶穌基督做主」，來歸榮光父上帝。

經文:【啓示錄4: 1-11】

- 4:1 諸個代誌以後，我看見，佇天裡有門開。閣有我起頭所聽見的聲，親像號頭及我講話的，講：「你上來遮，我欲將後來所的確成的事指示你。」
- 4:2 我隨時受神的感動，忽然看見有座位設佇天裡，座位頂有啲坐的。
- 4:3 彼個啲坐的，伊的容貌親像碧玉及瑪瑙；伊的座位周圍有虹，看了親像瓊璜玉。
- 4:4 座位的周圍有二十四個座位；坐佇彼頂面的有二十四個長老，穿白衫，頭殼戴金的冕旒。
- 4:5 對彼個中央的座位有發出閃爍，及聲，及雷；亦有七支燈火點佇座位前；就是上帝的七個神。
- 4:6 座位前有親像玻璃的海，彷彿親像水晶。座位中及座位的周圍有四個活物，前後有目睷滿滿。
- 4:7 頭一個活物親像獅，第二個活物親像牛仔，第三個活物有面親像人，第四個活物親像啲飛的鷹。

- 4:8 四個活物各有六個翅，周圍及內面遍身有目矚。暝日攏無歇暎啲講：
聖哉！聖哉！聖哉！主上帝，全能者，早佇啲、現在佇啲、將來亦佇啲的。
- 4:9 逐擺活物將榮光、尊貴、感謝歸互坐佇座位，活到代代無盡者，
- 4:10 二十四個長老就仆佇彼個坐佇座位者的面前，敬拜彼個活到代代無盡的，
閣將的冕旒佇座位前，講
- 4:11 阮的主，阮的上帝，你堪得受榮光、尊貴、權能；因為你曾創造萬物，
萬物佇啲萬物受創造攏是對你的旨意

經文：【啓示錄5: 1-14】

- 5:1 我看見坐佇座位的，正手提一卷，內外攏有文字，用七個印封密。
- 5:2 閣看見有權能的天使大聲宣傳講：「是誰會堪得開彼卷，來拆開伊的印？」
- 5:3 佇天裡，及地裡，及地的下面，無一個會開彼卷、抑是看伊。
- 5:4 既然尋無一個會堪得開彼卷、抑是看伊的，我就大啼哭。
- 5:5 許個長老的一個給我講：「莫得啼哭！你看，猶大支派的獅，大衛的根頭，
已經得勝，通來開此卷，及許個七個印。」
- 5:6 我就看見佇座位及四位的活物的中間，及佇許個長老的中間有羊羔倚啲，
親像曾受劊，有七支角七蕊目矚，就是上帝的七個神，奉差到普天下的。
- 5:7 伊就進前，對彼個坐佇座位者的正手提彼卷。
- 5:8 伊提彼卷的時，就四個活物及二十四個長老攏仆佇羊羔的面前，
逐個有琴及金爐貯香滿滿；香就是聖徒的祈禱。
- 5:9 也吟新的詩，講：你堪得提彼卷，來開伊的印；因為你受劊，曾用你的血對逐族、
逐腔口、逐號百姓、逐國買人，來歸上帝，
- 5:10 互做國，做祭司來服事上帝，亦欲做王佇地上。
- 5:11 我閣看，就聽見座位及活物及長老的周圍多多天使的聲；的額數千千萬萬，
- 5:12 大聲講：受劊的羊羔合宜得著權能、富有、智慧、氣力、尊貴、榮光、謳嘍。
- 5:13 閣聽見佇天、佇地、及地的下面、及海面，一切受造的物，及其中凡所有的，
攏講：謳嘍、尊貴、榮光、權勢、攏歸互坐佇座位者及羊羔，到代代無盡！
- 5:14 四個活物講：「阿們！」許個長老就仆啲拜。

心得筆記

心得筆記

如鹿在直直走

14

NÁ LÒK TEH TIT-TIT CHÁU

THOMAS LEGERWOOD HATELY, 1815-1867

LEUCHARS
6 6 6 6

1. 如 鹿 在 直 直 走， 口 渴 愛 飲 溪 水，
 2. 我 的 心 神 口 渴， 欣 慕 真 活 上 帝，
 3. 對 敵 查 查 志 在 不 安？ 你 的 神 上 望 何 主 位？
 4. 何 事 失 志 不 在 安？ 心 神 渴 望 主 名

我 欣 慕 愛 到 上 帝 所 住 彼 位
 愛 心 站 心 面 欣 神 艱 向 慕 面 苦 我 愛 前 不 愛 到 豎 算 助 上 何 因 我 帝 時 為 要 所 能 與 讚 住 到 主 美 彼 彼 離 感 位 位 開 謝 阿 們。

5. 在日時耶和華，要用仁慈助我，
 冥時使我唱歌，讚美感謝無息。

我心實在讚美

35

GÓA SIM SÍT-CHĀI O-LÓ

GOLDEN HILL
6 6 8 6

A. CHAPIN, 1768—?

1. 我心實在讚美，因爲上帝大恩；
 2. 上帝除我罪惡，赦我東離無罪過；
 3. 上帝像父我母，愛疼憐憫所生子的遠；
 4. 親像父我母，愛疼憐憫所生子的遠。

救我性命，免致滅亡，誠心實意，敬尊阿們。
 又如上帝，性日離地，免照高敬，致願難的，亡飼度人，誠我慈勝，心病愛過，實得難父，意着得母，敬醫推的，尊好算愛。

5. 咱人性命如花，大風來吹就謝；上帝慈愛永遠不廢，久長施恩無厭。
 6. 我心讚美上帝，天使相與頌讚；天頂地下合做一個，歡喜感謝無限。

上帝創造天與地

62A

SIŌNG-TÈ CHHÒNG-CHŌ THI^a KAP TŌE

TAMSUI

7 7 7 7

Pi^a-po^a Melody

Harm. by LŌH Ì-TŌ, 1936--

Unison

1. 上帝創造天與地，生日成萬物各照的頂能，
 2. 日頭發現光的滿地，天穀，花上，落園青月出翠照的暗樹木，
 3. 土地所飛的鳥，雙，上，帝給伊食，狗，額，
 4. 天中所有飛的鳥，雙，上，帝給伊食，狗，額，

功勞極大又極潤，一世上稱呼永無息，
 日月內星辰有攏顯明，上主是幸大權的能，
 以水及至細的蟲蠅，無出上帝心做以物外。阿們。

5. 上帝照顧世間人，不論本國與外邦，
 給阮各日的米糧，兼有厝宅及衣裳。

6. 上帝的恩講不盡，差遣耶穌救萬民，
 大家着用真實心，給祂感謝詩來吟。

當用基督耶穌的心

100

TIÒH ÒNG KI-TOK IÂ-SO' È SIM

BURFORD
8 6 8 6

Chetham's Psalmody, 1718

1. 當用基督耶穌的心，做存
 2. 謙卑來民基屈賜的督耶成至齊，做存
 3. 後萬民賜的賜下至齊，做存
 4. 萬民賜的賜下至齊，做存

救主耶耶穌本上是帝為着救人降世。阿們。
 甚至擔當十萬架慘死，上跪尊
 天來頂地當下萬民父上萬類帝，為
 歸頂地當下萬民父上萬類帝，為

274

求主施大恩

SAVIOUR GRANT THY GRACE

FATHERLAND

5 5 8 8 5 5 5

Anonymous

1. 求 主 施 大 恩， 使 我 來 親 近， 我 心 欣 慕
 2. 求 主 祿 大 出 聲， 叫 我 我 相 與 行， 我 心 憂 悶
 3. 求 主 做 中 保， 使 我 我 長 倚 靠， 我 心 犯 罪 過
 4. 求 主 導 我 行， 我 心 免 驚 惶， 我 若 艱 難

深 深 意 愛， 情 願 此 時 誠 心 敬 拜， 求 主 降 落
 深 深 煩 惱， 甘 願 此 靠 主 慮 就 能 消 無， 求 主 永 伸
 千 千 萬 萬 病， 祿 能 願 我 如 在 身 難 邊， 耶 穌 會
 遇 着 破 祿 能 願 我 如 在 身 難 邊， 耶 穌 會

來， 永 站 我 心 內， 永 站 我 心 內。
 願， 以 後 免 煩 惱， 以 後 免 煩 惱。
 牽， 滿 心 大 平 安， 滿 心 大 平 安。
 起， “我 無 放 揀 祿， 我 無 放 揀 祿。” 阿 們。

5. 求主與我住， 榮光給我看，
 我真歡喜永遠歸祿， 我愛與祿永無相離，
 求主同居起， 永遠無相離，
 永遠無相離。

聖靈降臨：
直到地極，作我的見證 牧谷教會 李洋誌 牧師

經文：【使徒行傳1:1-11】

- 1:1 提阿非羅啊，我已經將耶穌對起頭所行所教示的，
1:2 直到伊託仗聖神命令所揀的使徒了後，受至接上天的日，逐項記載佇前的冊。
1:3 伊受害了後，曾用多多憑據，佇四十日的中間，出現互使徒看見，
來顯明伊家己是活，續講論上帝國的事。
1:4 伊及聚集的時，命令，講：「毋通離開耶路撒冷，著聽候父所應允的，就是恁曾對我聽見的。
1:5 因為約翰用水行洗禮，獨獨恁閣無幾日，欲佇聖神受洗。」
1:6 按呢聚集的時，問伊講：「主啊，你佇此時欲將國復倒互以色列嗎？」
1:7 伊就給講：「父所下佇伊家己權內的時及期，毋是恁所通知。
1:8 獨獨聖神臨到恁的時，恁欲得著才能，閣佇耶路撒冷、遍猶太，及撒瑪利亞，
直到地極，欲做我的干證。」
1:9 諸個話講了，啲看的時，耶穌受舉起上天，有雲至接伊，就看見。
1:10 伊去的時，向天注目看，忽然有二人穿白衫，倚佇身邊，
1:11 講：「加利利人啊，啥事倚啲看天？此個耶穌離別恁受至接上天，恁看伊按呢上天，
伊亦欲照按呢來。」

默想—

1. 聖靈降臨的用意？
2. 聖靈降臨我們得著什麼能力？
3. “你們為什麼站著望天呢？”提醒我們什麼？

心得筆記

南加州 TPC 聖靈降臨主日聯合禮拜程序

June 9, 2019 10:00 – 11:45 AM

序 樂	(牧長同工，會旗入場)	孫偉志老師
宣 召	羅馬書 8:14-17	謝信光牧師
讚 美		會眾/讚美團
祈 禱		許明遠牧師
聖 經	約翰福音 7 : 37-39	蔡尚男牧師
讚 美	「主引導我一生路程」	聯合聖歌隊
証 道	「突破與更新的動力」	張景祥牧師
聖 詩	「至聖的神聽阮祈禱」(聖詩 159)	會眾一同
就 任	新任南加州 TPC 委員就任	黃德利牧師
奉 獻	我的錢銀獻給祢用出都趁祢旨意 我的才情祢賞賜 甘願還祢做器具	司獻與會眾
獻 禱		邱瑜嫩長老
分 享	(追思懷念高俊明牧師)	陳柏志牧師
聖 餐	聯合謹守聖餐 Joint Communion	牧長與會眾
差 派	宣道同工 Sending Missionaries	李仁豪牧師
祝 福	「願主仁愛及你同在」(聖詩 400) 首	會眾一同
祝 禱		張景祥牧師
讚 美	「願平安與恁佇啲」	聯合聖歌隊
殿 樂		孫偉志老師

宣召： 【羅馬書 8:14-17】

8:14 凡若互上帝的神所導的，是做上帝的子。

8:15 因為恁嘅是受著奴僕的神，致到閣驚惶；就是受著設立做子的神，對按呢咱叫講：「阿爸！父啊！」

8:16 聖神家己及咱的神相及干證咱做上帝的子；

8:17 既然做子就做後嗣，就是做上帝的後嗣，及基督同做後嗣。

咱若及伊同受苦，是欲互咱及伊同榮光。

經文： 【約翰福音 7:37-39】

7:37 當節期的尾日，就是上大的日，耶穌倚啲叫講：

「若有嘴乾的人，著就近我來飲。

7:38 信我的人親像聖經所講：『有活水的溪，欲對伊的腹內流出。』」

7:39 伊講按呢是指信伊的人所欲受的聖神。彼時未有賞賜聖神，因為耶穌未有得著榮光。

心得筆記

至聖的神聽阮祈禱

159

SPIRIT DIVINE, ATTEND OUR PRAYER

NATIVITY
8 6 8 6

HENRY LAHEE, 1826-1912

1. 至 聖 的 神 聽 阮 祈 禱， 願 此 做 祢 聖 殿，
 2. 求 祢 的 如 光 大 照 顯 明， 阮 惡 此 的 罪 一 衆 祢 惡 盡 人 聖 無 洗 的 殿，
 3. 求 祢 祢 如 如 火 雨 及 鍊 時 我 降 心 落， 潤 澤 衆 人 洗 的 除 心，
 4. 求 祢 祢 如 如 火 雨 及 鍊 時 我 降 心 落， 潤 澤 衆 人 洗 的 除 心，

祢 來 能 賜 恩 典 無 限， 請 來 來 勿 得 延 緩。
 導 阮 能 住 救 主 耶 穌 祭 子， 愛 人 日 罪 的 日 活 救 愈 路 主 深 阿 們。
 使 使 祢 終 有 身 力 結 好 果 子， 愛 人 日 罪 的 日 活 救 愈 路 主 深 阿 們。

5. 求祢親像鴿子飛來，賞賜仁愛平安。6. 求祢親像大風吹來，五旬節的恩典。
 使祢聖會在地如天，得着福氣無限。賞賜天下萬國萬民，攏能與祢結連。
 7. 至聖的神聽阮祈禱，換世界做聖殿。
 祢來能賜恩典無限，請來，勿得延緩。

普世子民的團契：

400

願主仁愛及你同在

I wish God's love to be with you

$\text{♩} = 108$ 自由地，輕輕地

Dm Gm/D Dm Gm/D

Ped..... Ped..... sim

願主仁愛及你同在，無論去啥所
 華語 願主的愛與你同在，無論你在何
 英語 I wish God's love to be with you, no mat - ter where you
 馬來語 Biar ka - sih Tu - han ser - ta - mu di ma - na kau a -

Dm Gm/D B^b C

在，願主賜福你心神得安寧；
 方，願祂賜福你心靈安康；
 go, and I wish that God will al - ways bless your soul;
 da, dan se - la - lu dia ber - ka - ti ji - wa - mu.

Dm B^b C F

及 你 分 享 主 的 疼 痛 親 像 長 流 活
 主 的 愛 如 流 水 淙 淙 與 你 分 享 祂 的
that God's love you ex- per- ience will be like a flow- ing
Ka - sih Al - lah se - per - ti sung - ai men - ga -

水， 佇 濛 霧 烏 暗 暝 看 見 主 的 光。
 愛， 在 那 濛 濛 的 黑 夜 裡 見 主 光。
stream, that you'll see God's light come shin- ing through the dark.
lir, bri trang pa - da ji - wa - mu, yang ge - lap.

民 6:24-26

詞：不詳，香港，中國，20 世紀
 曲：源Badfinger's "Carry on till tomorrow," 英國，1970
 伴：Lim Swee Hong (林瑞峰)，新加坡，1998

KASIH TUHAN
 Irregular

Arrangement © 1998 Lim Swee Hong. Used by permission.

2019 年 TPC 聯合家庭靈修會事工分擔

1. 靈修會主辦: 好牧者教會
2. 靈修會總幹事: 蘇惠智牧師
3. 靈修會講師: 張景祥牧師(台) Dr. John Marriott (英)
4. 靈修會內容安排:
台語營: 好牧者教會
英語營: 柑縣教會
兒童營: 好牧者教會
5. 主日禮拜策劃: TPC 牧師團
6. 財務(會計與出納): TPC 財務
7. 點心與茶水
台語營: 亞伯蘭教會
英語營: 柑縣教會
8. 報名與房間分配: 好牧者教會
9. 報到(名牌/資料袋): 好牧者教會
10. 文宣與手冊製作編印
台語營: 好牧者教會
英語營: 柑縣教會
11. 總務(場地規劃/佈置/器材): 好牧者教會, 謝信中牧師
12. 音響控制/錄音/錄影/PPT
音響控制/錄音 /PPT: 柑縣教會
照相/錄影: 好牧者教會
13. 讚美操: 基諾教會
14. 主日詩班獻詩: 聯合詩班(聖樂組) 胡宏業長老
15. 早禱
6/8 週六早禱: 許晟愷牧師
6/9 週日早禱: 李洋誌牧師
16. 詩歌讚美團隊
6/7 週五開會禮拜: 好牧者教會
6/8 週六第一堂: 聖地雅歌教會
6/8 週六第二堂: 柑縣教會
6/8 週六第三堂: 南灣教會
6/9 主日禮拜: 好牧者教會
17. 講師接待: 好牧者教會
18. 醫療: 萬縣教會

<p>柑縣基督信友教會 10:30AM Christian Fellowship of Orange County 902 N. Citron St., Anaheim, CA 92805 劉主悅長老 714-623-1426 dvmeliu@yahoo.com</p>	<p>Cornerstone Church of Orange County 12:45PM (英) 4445 Alton Parkway, Irvine, CA 92604 http://www.occornerstone.org/ Elder Henry Cheng 714-695-0403 henryc@omni-conn.com</p>
<p>基諾台灣基督長老教會 1:00 PM Covenant Taiwanese Presbyterian Church 400 S. Rancheria Road, Diamond Bar, CA 91765 王光智牧師 626-272-5288</p>	<p>第一台灣基督長老教會 10:30 AM First Taiwanese Presbyterian Church 2425 Seneca St, Pasadena, CA 91107 http://www.ftpcusa.com/ 謝信光牧師 626--298-2974 frankhsieh7@gmail.com</p>
<p>恩惠台灣基督長老教會 11:30 AM (台) 12:00 PM (英) Grace Taiwanese Presbyterian Church 9723 Garibaldi Ave., Temple City, CA 91780 Elder Lilian Chuang lchuangsm@gmail.com</p>	<p>好牧者台灣基督長老教會 10:00 AM Good Shepherd Taiwanese Presbyterian Church 606 S. Atlantic Blvd., Monterey Park, CA 91754 http://www.gstpc.org/ 蘇惠智牧師 soboksu@yahoo.com</p>
<p>洛杉磯台灣基督長老教會 11AM(台)9:20AM (華) Formosan Presbyterian Church in Los Angeles 10:30 AM (英) 5211 W Olympic Blvd, Los Angeles, CA 90036 http://www.fpcla.org/ 李仁豪牧師 858-603-7390 pastorleefpcla@gmail.com</p>	<p>維加斯台美基督長老教會 1:00 PM Taiwanese American Presbyterian Church of Las Vegas 1515 W. Charleston Blvd. Las Vegas, NV 89102 陳柏志牧師 702-257-7870 qt1420@gmail.com</p>
<p>Irvine 台灣基督長老教會 10:00 AM Irvine Taiwanese Presbyterian Church 24301 El Toro Rd., Laguna Hills, CA 92637 http://irvinetpc.org/ 張宣信牧師 949-338-7275 itpc2000@yahoo.com</p>	<p>內陸活泉華人基督長老教會 12:30 PM Inland Empire Presbyterian Fellowship 320 West Union Avenue, Redlands, CA 92374 http://www.redlandscommunity.org/ 伍迦勒牧師 909-792-8900 happylivinghome@gmail.com</p>
<p>聖地雅歌台灣基督長老教會 10:00 AM (台、英) San Diego Taiwanese Presbyterian Church 4426 Harbinson Ave, La Mesa, CA 91942 http://www.sdtpc.org/ 蔡尚男牧師 858-248-2352 shangnan41@hotmail.com</p>	<p>聖塔莫尼加基督長老教會 11:00 AM (台、英) Santa Monica Taiwanese Presbyterian Church 1220 2nd St., Santa Monica, CA 90401 溫忠雄長老 310-472-3060 chunghsiung@hotmail.com</p>
<p>牧谷基督長老教會 9:30 AM (英) 11:00 AM (台) Shepherd of the Valley Presbyterian Church 1723 Park Lawn Rd, Hacienda Heights, CA 91745 http://www.shepherdofthevalleypc.com/ 李洋誌牧師</p>	<p>Hawaii 台灣基督長老教會 11:15 AM AM Taiwanese Presbyterian Church in Hawaii 2345 Nuuanu Ave., Honolulu, HI 96817 謝淑娟長老 808-381-7933 susie@hawaii.edu</p>
<p>喜信台灣基督長老教會 2:00 PM Taiwanese Presbyterian Church of Joy 849 Bradford Ave., Placentia, CA 92870 郭東緒牧師 714-458-3772 thomastskuo@yahoo.com</p>	<p>柑縣台灣基督長老教會 10:00 AM (台、英) Formosan Presbyterian Church, Orange 13072 Fairview St, Garden Grove, CA 92843 http://www.fpcoc.org/ 許明遠牧師 714-204-9922 revming@gmail.com</p>
<p>南灣台灣基督長老教會 10:00 AM (台) Taiwanese Presbyterian Church in South Bay 2077 Lomita Blvd, Lomita, CA 90717 http://www.tpcsbs.net/ 周哲次長老 310-791-0461 jchoucpa@gmail.com</p>	<p>萬縣台灣基督長老教會 12:00 PM (台) Taiwanese American Presbyterian Church of Ventura County 2304 Antonio Avenue, Camarillo, CA 93010 林泰山長老 803-218-9340 silolin@gmail.com</p>
<p>Tustin 台灣基督長老教會 1:30 PM Tustin Taiwanese Presbyterian Church 225 West Main St., Tustin, CA 92780 http://www.tustintpc.org/ 黃力書牧師 909-273-1299 timo1961@gmail.com</p>	<p>亞伯蘭台灣基督長老教會 10:00 AM (台) Upland Taiwanese Presbyterian Church 9284 Baseline Rd, Rancho Cucamonga, CA 91701 http://www.uplandtpc.org/ 謝信中牧師 909-477-9343 j_hsieh@yahoo.com</p>



2019 TPC 家庭靈修會台語營日程表

時間	6月7日 (Fri)	6月8日 (Sat)	6月9日 (Sun)
06:30 ~ 07:30AM	 <p>主題: 活出基督: 突破 更新</p>	個人靈修 / 讚美操 (基諾教會)	
07:30 ~ 08:00AM		早禱: 許晟愷牧師	早禱: 李洋誌牧師
08:00 ~ 09:00AM		早餐 Breakfast	
09:00 ~ 10:15AM		09:00 ~ 09:15AM 讚美 (聖地雅歌教會)	09:00 ~ 09:40AM TPC 聯合詩班練習
		09:15 ~ 10:15AM (第一講) 約拿的困擾— 個人心思意念突破	09:50 ~ 10:00AM 預備心禱告
10:45 ~ 11:45AM		10:30 ~ 10:45AM 讚美 (南灣教會)	10:00 ~ 11:30AM 聯合聖餐禮拜 Sunday Worship Joint Communion 讚美 (好牧者教會) 證道 張景祥牧師
		10:45 ~ 11:45AM (第二講) 約伯的苦難— 家庭信仰的更新	
12:00 ~ 01:30PM		11:45 ~ 12:00PM 全體合照	12:00 PM Check Out & Lunch 繳回名牌及鑰匙 營地餐廳享用午餐
		午餐 Lunch	
01:30 ~ 03:00PM		歡迎 WELCOME! 報到 Registration 3:00 PM 開始	01:30~ 03:00PM 宣道事奉分享 翁嘉盛 長老
03:00~ 06:00PM		協調, 會議, 事工分享 3pmTPC; 4pm婦女; 8:30pm聖樂團	
06:00 ~ 07:00PM		晚餐 Dinner	
07:00 ~ 9:00PM	07:00~08:00PM 晚餐 Dinner	07:15~07:30PM 讚美 (柑縣教會)	God Bless You! 上帝祝福您 See You Next Year! 明年見
	08:00~08:15PM 讚美 (好牧者教會)	07:30~08:30PM (第三講) 活出基督— 認識三一真神上帝	
	08:15~08:30PM 開會禮拜	08:30~08:45PM 彼此分享	
	08:30~09:15PM 蕭東山音樂見證	08:45~09:15PM 分組討論	
09:15 ~ 09:30PM	分享及代禱		
09:30PM	Good Night! 晚安! 願上帝賜你安眠!		

@

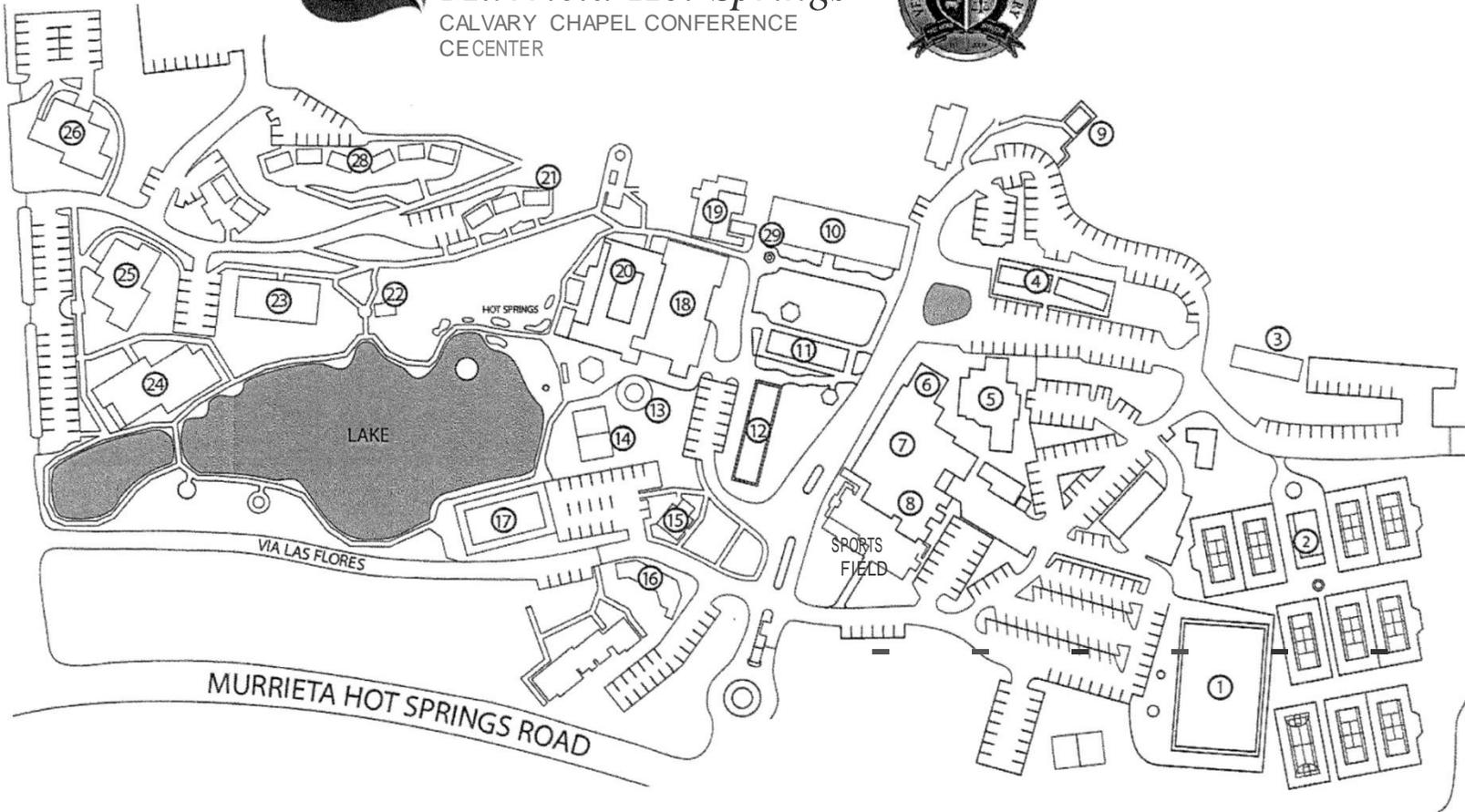


Murrieta Hot Springs

CALVARY CHAPEL CONFERENCE
CE CENTER



CALVARY CHAPEL



- 1. AUDITORIUM/ CLASSROOMS A, B, C, & D
- 2. TENNIS OFFICE / TENNIS COURTS
- 3. EAST MEN'S DORM & PARKING
- 4. TERRACE ROOMS
- 5. HOSPITALITY ROOM / THEATRE / COFFEE SHOP
- 6. **MAIN LOBBY**
- 7. MAIN DINING ROOM
- 8. PALM ROOM / SUN ROOM / REFLECTION ROOM

- 9. EXERCISE ROOM / WEIGHT ROOM
- 10. STONE LODGE
- 11. MONTEREY ROOMS
- 12. CALIFORNIA ROOMS
- 13. ROMAN SPA
- 14. BEACH VOLLEYBALL COURT
- 15. RECREATION ROOM
- 16. SPRINGS OF LIFE BOOKSTORE

- 17. SANCTUARY
- 18. 23. SPRING LODGE
- 19. MARANATHA HALL / MERCY ROOM
GRACE ROOM / UPPER ROOM
LIBRARY / COMPUTER LAB
- 20. **BIBLE COLLEGE OFFICES**
- 21. POOL AREA
- 22. LOWER HILLSIDE ROOMS

- 23. Prayer Chapel
- 24. LAKESIDE LODGE
- 25. HARMONY LODGE
- 26. FELLOWSHIP LODGE
- 27. 4-ACRES OVERFLOW PARKING
- 28. UPPER HILLSIDE ROOMS
- 29. VERITAS SEMINARY OFFICES